



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 27 kwietnia 2015 r.

Poz. 2461

### UCHWAŁA NR 8.63.2015 RADY MIASTA RYDUŁTOWY

z dnia 23 kwietnia 2015 r.

#### w sprawie zmian w budżecie miasta Rydułtowy na 2015 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2013 r. poz. 594 z późn. zm.); art. 211 - 214, art. 235 – 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 885 z późn. zm.)

#### RADA MIASTA RYDUŁTOWY uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększyć planowane dochody budżetu miasta na 2015 r. o kwotę 171 047,44 zł tj. do kwoty 63 897 146,25 zł z tytułu:

- 1) zwiększenia w dziale 100 „Górnictwo i kopalnictwo” w grupie dochodów bieżących - inne dochody własne o kwotę 94 702,83 zł;
- 2) zwiększenia w dziale 600 „Transport i łączność” w grupie dochodów majątkowych o kwotę 17 350,00 zł, w tym: zmniejszenia o kwotę 2 650,00 zł - dotacje celowe z budżetu państwa oraz zwiększenia o kwotę 20 000,00 zł - dotacje z budżetu innych jst;
- 3) zwiększenia w dziale 801 „Oświata i wychowanie” w grupie dochodów bieżących o kwotę 58 994,61 zł, w tym: o kwotę 44 675,61 zł - dotacje celowe z budżetu państwa oraz o kwotę 14 319,00 zł - dotacje z budżetu innych jst.

2. Zwiększyć limit wydatków budżetu miasta na 2015 r. o kwotę 93 110,47 zł tj. do kwoty 71 160 416,49 zł zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

3. Zmiany, o których mowa w ust. 1 wprowadzić do § 1 ust. 1 oraz załączników nr 1, 6, 8 i 9 do uchwały nr 3.12.2014 Rady Miasta Rydułtowy z dnia 18 grudnia 2014 r. w sprawie budżetu miasta Rydułtowy na 2015 rok (Dz. Urz. Woj. Śl. z 2014 r. poz. 6634) ze zm. zwanej dalej uchwałą budżetową.

4. Zmiany, o których mowa w ust. 2 wprowadzić do § 1 ust. 2 oraz załączników nr 2, 8 i 9 do uchwały budżetowej.

§ 2. 1. W § 6 ust. 1 kwoty 7 341 207,21 zł i 299 528,21 zł oznaczające odpowiednio wielkość deficytu oraz wskazane jako źródło jego pokrycia część wolnych środków zastąpić odpowiednio kwotami 7 263 270,24 zł i 221 59,24 zł.

2. W § 6 ust. 2 kwotę 8 587 595,21 zł, oznaczającą łączną kwotę planowanych przychodów, zastąpić kwotą 8 509 658,24 zł.

3. Zmiany, o których mowa w ust. 1 i 2 wprowadzić do załącznika nr 9 do uchwały budżetowej.

4. W § 7 pkt 1 kwotę 1 642 173,00 zł oznaczającą limit zobowiązań z tytułu zaciąganych pożyczek na finansowanie deficytu budżetu w roku 2015 zastąpić kwotą 1 641 679,00 zł.

**§ 3. 1.** W załączniku nr 8 do uchwały budżetowej wprowadzić następujące zmiany:

- 1) dla zadania ujętego w poz. 6 pod nazwą „Modernizacja ul. Radoszowskiej” zwiększyć wkład własny z budżetu miasta o kwotę 2 650,00 zł oraz zmniejszyć o tę samą kwotę dotacje i środki z budżetów i innych jednostek sektora finansów publicznych,
- 2) dla zadania ujętego w poz. 13 pod nazwą „Punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych” zwiększyć wartość kosztorysową, wydatki planowane w roku 2015 oraz wkład własny z budżetu miasta o kwotę 5 000,00 zł,
- 3) dla zadania ujętego w poz. 21 pod nazwą „Budowa chodnika na ul. G. Narutowicza - projekt” zwiększyć wartość kosztorysową, wydatki planowane w roku 2015 oraz dotacje i środki z budżetów i innych jednostek sektora finansów publicznych o kwotę 20 000,00 zł oraz zmniejszyć o tę samą kwotę wkład własny z budżetu miasta.

2. Załącznik nr 8 do uchwały budżetowej stanowiący „Zestawienie inwestycji, zakupów inwestycyjnych oraz dotacji na zadania inwestycyjne planowanych w 2015 roku” otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

3. W załączniku nr 9 do uchwały budżetowej kwotę 1 545 916,21 zł oznaczającą wielkość wykorzystanych do zrównoważenia budżetu tzw. wolnych środków zastąpić kwotą 1 467 979,24 zł oraz uaktualnić sumy kontrolne.

4. Załącznik nr 9 do uchwały budżetowej stanowiący "Zestawienie przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu" otrzymuje brzmienie zgodne z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** Uchwałę ogłasza się przez opublikowanie w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego oraz zamieszczenie w Biuletynie Informacji Publicznej.

**§ 5.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta.

**§ 6.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miasta Rydułtowy

**Lucjan Szwan**

Załącznik nr 1 do uchwały nr 8.63.2015  
Rady Miasta Rydułtowy  
w sprawie zmian w budżecie miasta na 2015 r

Dział	Rozdział	Nazwa	Zmiany w planie wydatków		
			Plan wydatków	Wydatki bieżące	Wydatki majątkowe
<b>Razem</b>			<b>93 110,47</b>	<b>68 110,47</b>	<b>25 000,00</b>
		<i>Wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	15 000,00	15 000,00	0,00
		<i>Inne wydatki bieżące związane z realizacją zadań</i>	53 110,47	53 110,47	0,00
		<i>Inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	25 000,00	0,00	25 000,00
<b>600</b>		<b>Transport i łączność</b>	<b>20 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>
600	60016	Drogi publiczne gminne	20 000,00	0,00	20 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	20 000,00		20 000,00
<b>851</b>		<b>Ochrona zdrowia</b>	<b>68 110,47</b>	<b>68 110,47</b>	<b>0,00</b>
851	85153	Zwalczanie narkomanii	14 000,00	14 000,00	0,00
		<i>Wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	9 000,00	9 000,00	
		<i>Inne wydatki bieżące związane z realizacją zadań</i>	5 000,00	5 000,00	
851	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi	54 110,47	54 110,47	0,00
		<i>Wynagrodzenia i składki od nich naliczane</i>	6 000,00	6 000,00	
		<i>Inne wydatki bieżące związane z realizacją zadań</i>	48 110,47	48 110,47	
<b>900</b>		<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>
900	90002	Gospodarka odpadami	5 000,00	0,00	5 000,00
		Inwestycje i zakupy inwestycyjne	5 000,00		5 000,00

Załącznik nr 2 do uchwały nr 8.63.2015  
Rady Miasta Rydułtowy  
w sprawie zmian w budżecie miasta na 2015 r

<b>Zestawienie inwestycji, zakupów inwestycyjnych oraz dotacji na zadania inwestycyjne planowanych w 2015 roku</b>						
Lp	Nazwa zadania	Wartość kosztorysowa	Wydatki planowane w roku 2015	Źródła finansowania		
				Wkład własny z budżetu miasta	Dotacje i środki z budżetów i innych jednostek sektora finansów publicznych	Wkład z budżetu Unii Europejskiej i innych źródeł zagranicznych niepodlegających zwrotowi sfinansowane dotacją
1	Kompleksowe uzbrojenie przemysłowego terenu w rejonie ul. Ładnej-projekt	183 325,40	177 200,00	177 200,00		
2	Poprawa efektywności energetyczne j - Szkoła Podstawowa Nr 1	2 647 542,00	1 132 000,00	1 132 000,00		
3	Poprawa efektywności energetyczne j - Gimnazjum Nr 1	2 170 000,00	50 000,00	50 000,00		
4	skreślone	0,00	0,00	0,00		
5	Modernizacja budynków mieszkalnych	425 000,00	425 000,00	297 500,00	127 500,00	
6	Modernizacja ul. Radoszowskiej	3 878 601,47	3 690 411,47	2 213 731,47	1 476 680,00	
7	Modernizacja ul. Gajowej - odwodnienie	87 925,00	80 500,00	80 500,00		
8	Zagospodarowanie terenu ul. Strzelców Bytomskich-Jagiellońska	560 000,00	536 753,00	536 753,00		
9	Budowa ul. Radoszowskiej bocznej	328 327,00	310 000,00	310 000,00		
10	Budowa drogi bocznej ul. R.Traugutta	219 000,00	219 000,00	219 000,00		
11	Parking Engelsa-Plebiscytowa	150 000,00	150 000,00	150 000,00		
12	Budowa drogi dojazdowej do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych	306 900,00	300 000,00	300 000,00		
13	Punkt selektywnej zbiórki odpadów komunalnych	1 201 695,06	1 153 983,00	1 153 983,00		
14	Modernizacja budynku SP 1	795 000,00	528 000,00	528 000,00		
15	Modernizacja budynku Przedszkola Publicznego Nr 4	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
16	Ogrodzenie Przedszkola Publicznego Nr 4	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
17	Termomodernizacja budynku Straży Pożarnej przy ul. R.Traugutta w Rydułtowach	838 100,00	835 300,00	589 912,00	245 388,00	
18	Modernizacja cmentarza komunalnego II etap	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
19	Odwodnienie terenu ODJ nad skarpą PKP	76 490,00	68 000,00	68 000,00		
20	Złącze energetyczne ul. Raciborska	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
21	Budowa chodnika na ul. G. Narutowicza - projekt	34 760,00	34 760,00	14 760,00	20 000,00	
22	Budowa drogi bocznej ul. Radoszowskiej II - projekt	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
23	Program budowy przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków	996 012,15	956 442,00	519 115,00	437 327,00	
24	Likwidacja i unieszkodliwianie azbestu - dotacja na realizację zadań	16 000,00	16 000,00	12 000,00	4 000,00	
25	Wymiana źródeł ciepła - dotacje na realizację zadań	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
26	Zakupy gruntu	235 000,00	235 000,00	235 000,00		
27	Zakup środków trwałych	109 500,00	138 070,00	138 070,00		

Załącznik nr 2 do uchwały nr 8.63.2015  
Rady Miasta Rydułtowy  
w sprawie zmian w budżecie miasta na 2015 r

<b>Zestawienie inwestycji, zakupów inwestycyjnych oraz dotacji na zadania inwestycyjne planowanych w 2015 roku</b>						
Lp	Nazwa zadania	Wartość kosztorysowa	Wydatki planowane w roku 2015	Źródła finansowania		
				Wkład własny z budżetu miasta	Dotacje i środki z budżetów i innych jednostek sektora finansów publicznych	Wkład z budżetu Unii Europejskiej i innych źródeł zagranicznych niepodlegających zwrotowi sfinansowane dotacją
28	Poprawa efektywności energetycznej budynku sali sportowej przy ul. Gen. J. Bema w Rydułtowach	2 515 253,90	41 700,00	41 700,00		
29	Dotacja celowa dla Miasta Pszów - droga boczna ul. R.Traugutta	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
30	Dotacja celowa dla Powiatu Wodzisławskiego-ul. Bohaterów Warszawy	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
31	Pomoc finansowa na opracowanie dokumentacji projektowej dotyczącej budowy Regionalnej Drogi Racibórz - Pszczyna na odcinku od DK 45 w gminie Rudnik do ul. Sportowej w Rybniku	358 913,40	129 209,00	129 209,00		
32	Sfinansowanie udziału własnego Miasta Rydułtowy w projekcie pn.: "Wsparcie obsługi i bezpieczeństwa pasażerów MZK Jastrzębie innowacyjnymi systemami informatycznymi"	67 757,00	36 923,00	36 923,00		
33	Pomoc finansowa dla Miasta Wodzisław Śląski na opracowanie projektu budowy Drogi Głównej Południowej na odcinku od drogi wojewódzkiej nr 935 w Rydułtowach do połączenia z ul. Wodzisławską w Jastrzębiu Zdroju	255 585,33	246 187,06	246 187,06		
34	Pomoc dla Powiatu Wodzisławskiego na zadanie "Założenie w systemie GEO-INFO bazy danych GESUT"	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
35	Budowa wiaty przystankowej na ul. Raciborskiej	10 000,00	750,00	750,00		
36	Budowa wiaty przystankowej na ul. Bohaterów Warszawy	10 000,00	750,00	750,00		
37	Modernizacja ul. S. Ligonia	900 000,00	900 000,00	900 000,00		
38	Modernizacja ul. Osiedle na Wzgórzu-etap I	380 000,00	380 000,00	380 000,00		
39	Objęcie udziałów w spółkach prawa handlowego	54 000,00	54 000,00	54 000,00		
40	Przyłączenie budynku ZGK do kanalizacji sanitarnej	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
<b>Razem</b>		<b>20 225 687,71</b>	<b>13 240 938,53</b>	<b>10 930 043,53</b>	<b>2 310 895,00</b>	<b>0,00</b>

Załącznik nr 3 do uchwały nr 8.63.2015  
Rady Miasta Rydułtowy  
w sprawie zmian w budżecie miasta na 2015 r.

### Zestawienie przychodów i rozchodów związanych z finansowaniem deficytu

Treść	§	Przychody	§	Rozchody
Przychody ze sprzedaży obligacji skarbowych na rynku krajowym	911	5 400 000,00		
Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym.	952	1 641 679,00		
Splaty pożyczek otrzymanych na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej			963	
Splaty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów.			992	1 246 388,00
Przychody z tytułów innych rozliczeń krajowych - wolne środki (zaangażowane w równoważenie budżetu roku 2015)	950	1 467 979,24		
<b>Razem</b>		<b>8 509 658,24</b>		<b>1 246 388,00</b>

1.	Planowane dochody	63 897 146,25		
2.	Planowane wydatki			71 160 416,49
3.	Deficyt budżetu			7 263 270,24
4.	Planowane dochody bieżące	60 561 765,64		
5.	Nieprzekraczalny limit wydatków bieżących zgodnie z art. 242 u.o f.p.	62 029 744,88		
6.	Zaplanowane wydatki bieżące			57 919 477,96
7.	Suma kontrolna (splaty kredytów i pożyczek planowane na rok 2015 + deficyt)			<b>8 509 658,24</b>
8.	Suma kontrolna (Razem przychody)	<b>8 509 658,24</b>		